



SMARTCrest
TRIPLE S-TRACK MASSAGE CHAIR



Инструкция пользователя (Версия 2.0)

На момент печати вся информация корректна

Содержание

Меры безопасности	3
Условия гарантии	6
Составные части кресла	7
Порядок сборки	9
Порядок передвижения кресла	11
Пульт управления	12
Порядок эксплуатации	13
Функциональные особенности	19
Спецификация	20
Устранение проблем	21
Уход и обслуживание	22
Контактная информация	23

Меры безопасности

Предупреждение!

Вилка питания должна быть плотно вставлена в розетку. Неправильное подключение массажного кресла к источнику питания без заземления может привести к поражению электрическим током.

Обратитесь к квалифицированному электрику или в сервисную службу OGAWA, если у вас есть сомнения относительно правильного заземления массажного кресла. Не меняйте вилку и шнур питания массажного кресла. Если розетка не подходит, пожалуйста, обратитесь за консультацией к квалифицированному электрику.

При использовании массажного кресла, необходимо строго соблюдать основные меры безопасности, изложенные ниже. Это снизит риск поражения электрическим током и травм.

Внимательно прочитайте следующую информацию перед использованием кресла:

1. Осторожно вставляйте вилку кресла в электрическую розетку.
2. Убедитесь, что вилка плотно вставлена в розетку, во избежание короткого замыкания и пожара.
3. Всегда отключайте вилку питания из электрической розетки сразу после завершения использования массажного кресла или перед его чисткой.
4. НЕ используйте массажное кресло в местах с высокой влажностью воздуха.
5. НЕ используйте массажное кресло вне помещения и в местах с прямым солнечным светом.
6. Если во время работы отключилось питание, переведите выключатель питания в положение "О" и затем выньте вилку из розетки. Это предотвратит любые проблемы, во время повторного включения питания.
7. Никогда не используйте массажное кресло, если шнур питания поврежден или намочен.
8. Никогда не подключайте/отключайте вилку питания из розетки мокрыми руками.
9. Не оставляйте кресло без присмотра, если оно используется инвалидами или детьми, или установлено в месте их нахождения.
10. Используйте кресло только по его прямому назначению, как описано в этой инструкции.

Меры безопасности

11. Не используйте никаких дополнительных аксессуаров, кроме рекомендованных OgaWa.

12. Не вставайте, не садитесь и не прыгайте на подставке для ног кресла во время его использования. Это может привести к неисправности и травме.

13. Не вставайте на спинку и подлокотники, это может привести к неисправности и травмам.

14. Не засыпайте во время массажа.

15. Всегда держите массажное кресло в чистоте. Не вставляйте посторонние предметы в отверстия и ниши массажного кресла.

16. Не отключайте массажное кресло, потянув за кабель питания.

17. Перед включением массажного кресла не забудьте проверить, что вокруг него нет никого (в частности, детей), животных или препятствий, кто может попасть под кресло при его опускании или поднимании.

18. Всегда проверяйте целостность обивки массажного кресла перед его использованием. Если вы нашли любую порванную поверхность на обивке спинки кресла, не используйте его. Пожалуйста свяжитесь с представителем OgaWa для консультации и ремонта.

19. Данное массажное кресло предназначено только для домашнего использования.

20. Для тех, кто страдает от каких-либо заболеваний, следует сначала проконсультироваться с лечащим врачом о возможности использования массажного кресла в случае сомнений.

21. Следующим лицам требуется обратиться к врачу перед использованием массажного кресла:

- Те, кто страдает от злокачественной опухоли
- Те, кто страдает от болезней сердца
- Беременным женщинам и женщинам во время менструации
- Те, кому предписано врачом состояние полного покоя
- Те, кто проходит курс лечения
- Те, кто страдает от проблем со спиной или позвоночником (искривление и травмы).

22. Если вы испытываете боль во время использования кресла, сразу прекратите массаж и обратитесь к врачу за консультацией.

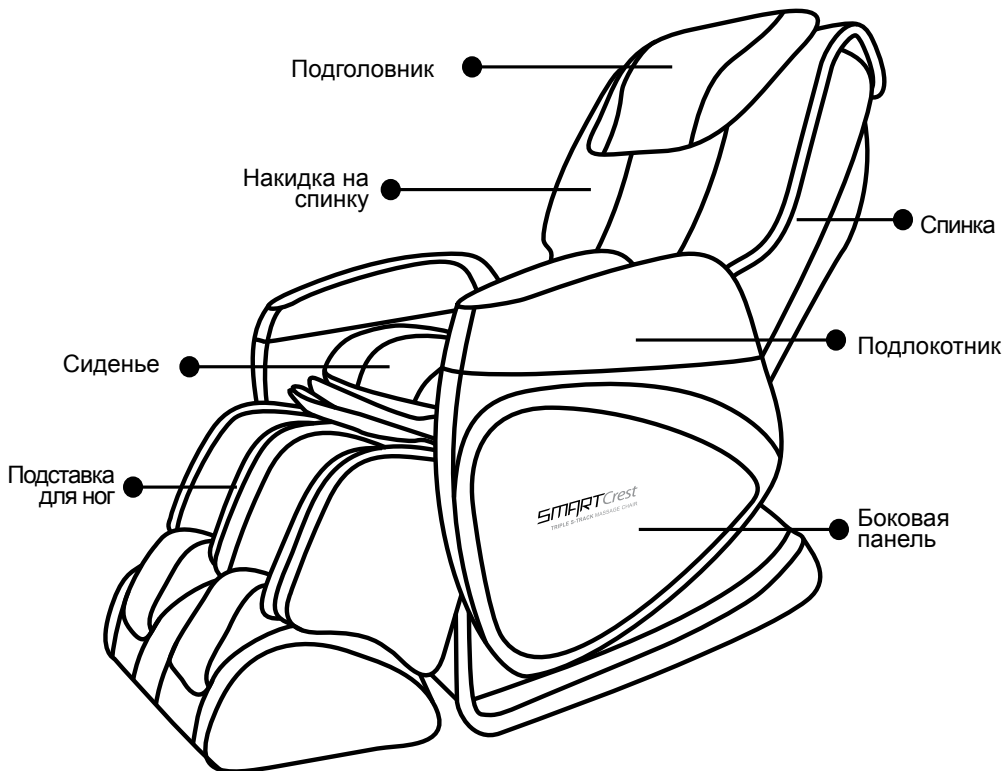
Меры безопасности

23. Никогда не выполняйте массаж на опухших или воспаленных участках тела.
24. Это кресло не является медицинским оборудованием и предназначено для обеспечения общеоздоровительного комфортного массажа. Не используйте кресло в качестве замены медицинского лечения.
25. Не используйте массажное кресло более чем 30 минут за один сеанс. Пожалуйста ограничьте массаж отдельной области не более чем на 15 минут. Использование кресла в течении длительного периода времени может привести к его перегреву и быстрой поломке.
26. Не используйте массажное кресло в помещениях с высокой концентрацией аэрозолей и других химических продуктов и низкой концентрацией кислорода.
27. Массажное кресло не предназначено для детей в возрасте от 12 лет и моложе.
28. Если массажное кресло вышло из строя, пожалуйста свяжитесь с сервисным центром OGAWA для проведения его ремонта. Самостоятельный ремонт массажного кресла или ремонт его неквалифицированным персоналом может привести к травмам и потери гарантии.

Условия Гарантии

1. Данная гарантия не подлежит передаче.
2. Настоящая гарантия действительна только если массажное кресло было приобретено у официального дистрибьютора или дилера Огава.
3. Предъявление доказательства покупки (оригинал платежной квитанции, накладной или чека) является обязательным для всех гарантийных ремонтов.
4. Все подразумеваемые гарантии ограничены в общей продолжительности 3 лет с момента покупки.
5. Повреждения массажного кресла, возникшие в результате неправильного его использования, неправильной перевозки, перемещения и хранения, а также внесения изменений в конструкцию и неквалифицированного ремонта не распространяются на эту гарантию.
6. Гарантия не распространяется на аксессуары и приспособления, не входящие в состав массажного кресла.
7. Гарантия не действует на массажные кресла используемые для аренды, офисной, коммерческой, выставочной эксплуатации или для других целей, кроме домашнего использования.
8. Все услуги, предусмотренные настоящей гарантией должны быть выполнены только с согласования с Огава и осуществляться только квалифицированным техническим персоналом.
9. Если сломанные части для ремонта невозможно починить или они отсутствуют, OGAWA оставляет за собой право производить замену вместо ремонта.

Составные Части

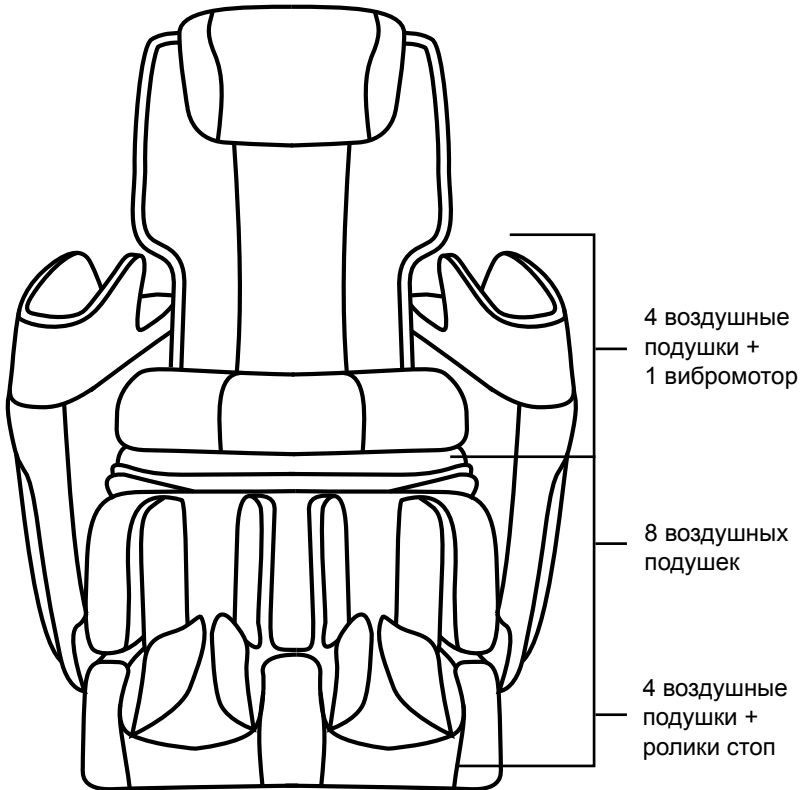


Внимание!

Перед перемещением массажного кресла через узкие проемы, обязательно демонтируйте боковые панели с подлокотниками. Подробное описание смотрите в приложении “Порядок демонтажа и монтажа боковых подлокотников”.

Составные Части

Расположение массажных подушек и других элементов



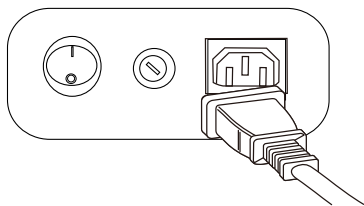
Порядок Сборки

Массажное кресло поставляется в собранном виде и упаковано в заводскую упаковку. Заводская упаковка предназначена для транспортировки и хранения кресла и защищает его от механических повреждений. После демонтажа заводской упаковки категорически запрещается осуществлять любые перемещения с нагрузкой на боковые панели с подлокотниками.

Для подготовки массажного кресла к работе необходимо проделать следующие шаги:

Шаг 1

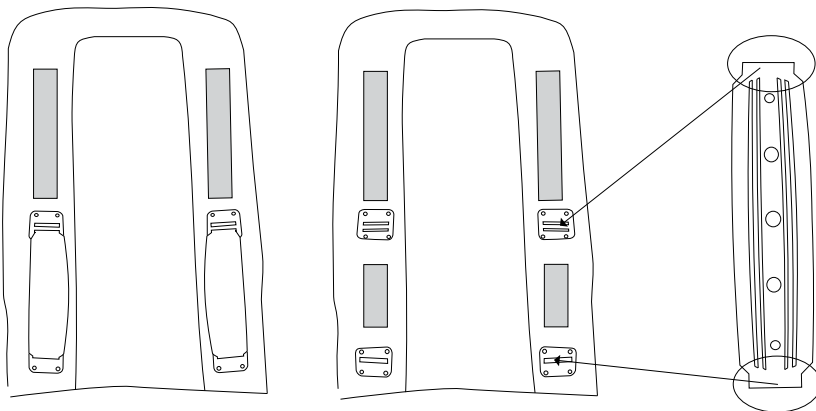
Подключите провод питания в разъем и переведите переключатель в положение "1". После этого кресло будет находиться в режиме ожидания.



Шаг 2

Установка пластин для поддержки поясницы

Слот для пластин в опорной части спинки кресла имеет 2 регулируемых уровня. Изгиб пластин можно регулировать по индивидуальному требованию.



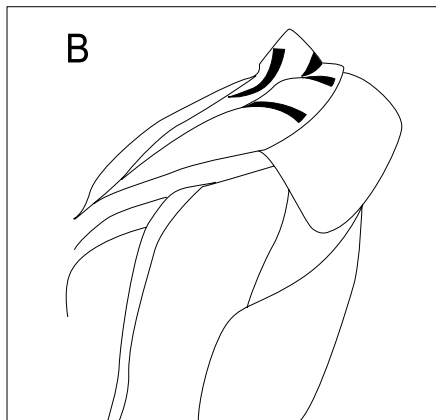
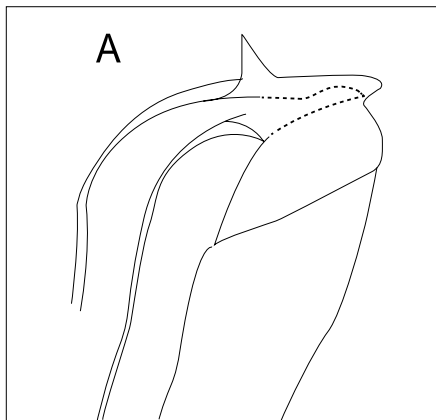
Порядок Сборки

Шаг 3

Прикрепите накидку и подголовник на спинку кресла

А) Прикрепите накидку на спинку кресла с помощью молнии-застежки.

В) Установите подголовник с помощью липучки.

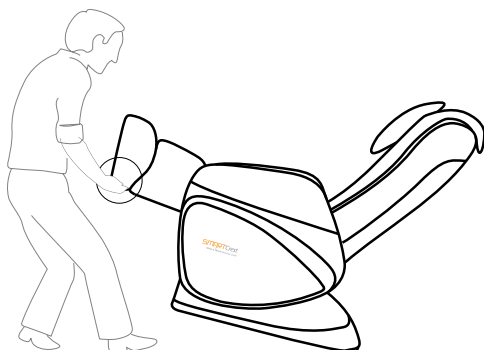
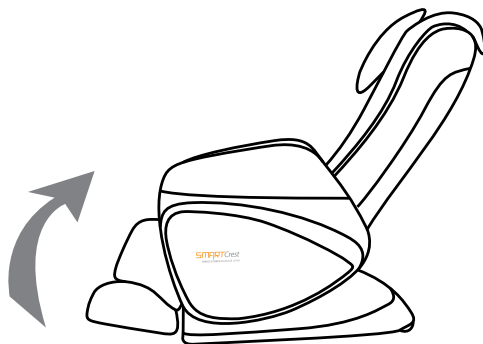


Перемещение Кресла

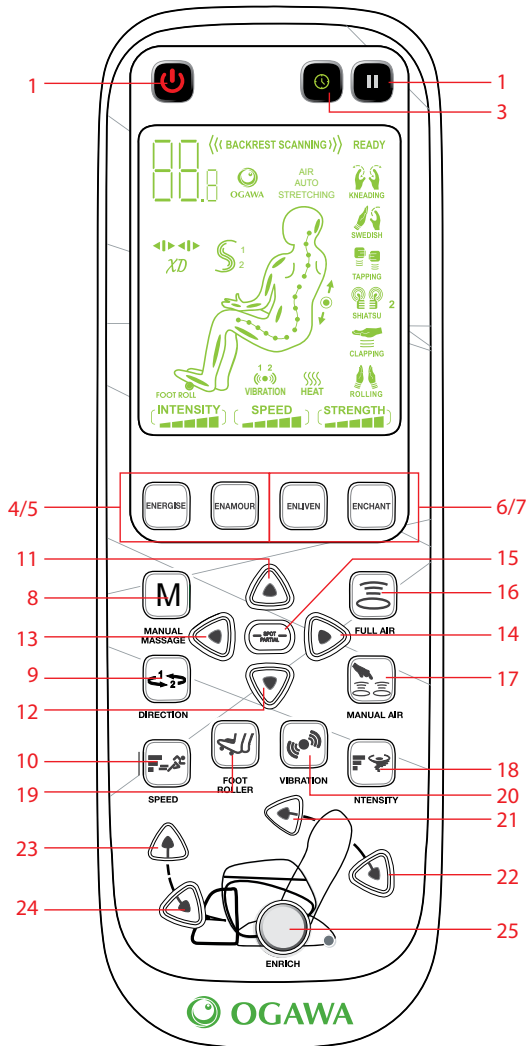
Для передвижения кресла поднимите подставку для ног и откиньте кресло под углом около 45 градусов. Это позволит легко передвигать кресло с помощью колесиков, толкая его вперед.

Внимание!

1. Перед передвижением кресла, установите его спинку и подставку для ног в исходное положение. Это обезопасит Вас от возможных травм в процессе передвижения кресла.
2. Не рекомендуется передвигать массажное кресло, если в нем кто-то сидит.
3. Во избежании повреждения пола, размещайте массажное кресло на коврик или половике. Перемещение кресла также лучше производить по ковру или половику. Это защитит пол от царапин и повреждений.
4. Во избежании поломки массажного кресла избегайте чрезмерной нагрузки на боковые панели с подлокотниками. Это может привести к поломке или травме.
5. Перед перемещении кресла через узкие проемы, обязательно необходимо демонтировать боковые панели с подлокотником.
6. Не допускается внешнего воздействия на боковые панели с подлокотником при любом перемещении.



Пульт Управления



Порядок Эксплуатации

Подключите кресло к источнику питания и переведите переключатель в положение "I". После этого кресло будет находиться в режиме ожидания. В течении этого времени кнопка ON / OFF будет мигать, это означает, что электричество подключено. Во режиме ожидания, активны только кнопки включения ON / OFF, Pause (Пауза) и все кнопки наклона массажного кресла.

Кнопки управления массажным креслом

1 ON/OFF (Вкл/Выкл)

Кнопка управления началом и остановкой массажа СТАРТ / СТОП.

Нажмите эту кнопку, чтобы включить подсветку ЖК-дисплея. Для начала массажа нажмите любую функциональную кнопку массажа. Это также включает начало отсчета таймера. Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы остановить все массажные функции и вернуть массажные ролики в исходное положение.

2 PAUSE (Пауза)

Кнопка включения Паузы

Нажмите эту кнопку, чтобы включить подсветку ЖК-дисплея. Для начала массажа нажмите любую функциональную кнопку массажа. Это также включает начало отсчета таймера.

Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы остановить все массажные функции и вернуть массажные ролики в исходное положение.

Порядок Эксплуатации

3 TIMER (Таймер)

Кнопка управления временным интервалом

Когда функция массажа активирована, таймер автоматически устанавливается на 15 минут.

Каждый раз, когда нажимается эта кнопка, изменяется интервал времени в соответствии с последовательностью “20 > 25 > 30 > 5 > 10 > 15 > 20” минут.

Замечание: Автопрограмма ENCHANT имеет фиксированное время массажа 8 минут.

Автоматические программы для всего тела

Если активирована одна из автоматических программ, перед массажем кресло будет автоматически проводить сканирование высоты плеч. Также пользователь может вручную отрегулировать желаемое положение плеч перед запуском автоматической программы.

Пользователю доступны следующие автоматические программы:

4 ENERGISE (ПОДЗАРЯДКА)

5 ENAMOUR (РАССЛАБЛЕНИЕ)

6 ENLIVEN *1 (ОЖИВЛЕНИЕ)

7 ENCHANT *2 (ГАРМОНИЯ)

(После окончания автоматической программы или достижения таймера нулевого значения, спинка массажного кресла и подставка для ног возвращаются в исходное стационарное положение, а массажные ролики устанавливаются в исходную позицию.)

*1 Если активирована эта автоматическая программа, кнопки наклона, подъема кресла и таймер не доступны для регулировки.

*2 Фиксированное время массажа для этой программы 8 минут, после чего спинка массажного кресла и подставка для ног возвращаются в исходное стационарное положение.

Порядок Эксплуатации

8 MANUAL (Управление функциями ручного массажа)

РАЗМИНАЮЩИЙ, ШВЕДСКИЙ, ПОСТУКИВАЮЩИЙ, РАСКАТЫВАЮЩИЙ, ШИАТЦУ, ПОХЛОПЫВАЮЩИЙ

Нажмите кнопку один раз, чтобы активировать разминающий массаж вдоль всей спины со средней интенсивностью. Каждое нажатие кнопки изменяет вид массажа в следующей последовательности РАЗМИНАЮЩИЙ > ШВЕДСКИЙ > ПОСТУКИВАЮЩИЙ > ШИАТЦУ > ПОКОЛАЧИВАЮЩИЙ > РАСКАТЫВАЮЩИЙ > Стоп.

9 DIRECTION (Управление ритмом ручного массажа)

Когда кресло выполняет функцию ручного массажа, нажмите на эту кнопку, чтобы изменить ритм массажа между уровнями 1 и 2.

10 SPEED (Настройка скорости)

Эта кнопка контролирует настройку 5 уровней скорости для Шведского, Похлопывающего, Постукивающего и Шиаццу видов массажа.

Скорость может быть изменена в циклической последовательности в любое время когда включены вышеперечисленные виды массажа.

11/12 UPWARD/DOWNWARD (Регулировка роликов ВВЕРХ / ВНИЗ)

Кнопки регулировки положения массажных роликов для массажа отдельной точки или области.

Когда активирована функция массажа отдельной точки или области, нажмите и удерживайте одну из этих кнопок чтобы переместить массажные ролики вверх или вниз. Отпустите кнопку, когда желаемое положение будет достигнуто.

Порядок Эксплуатации

13/14 WIDTH (Регулировка роликов по ширине)

Кнопки регулировки ширины массажных роликов для Постукивающего, Шиатцу, Поколачивающего и Раскатывающего массажа.

Когда активирована функция Постукивающего, Шиатцу, Поколачивающего и Раскатывающего массажа, Вы можете нажать эти две кнопки для настройки ширины роликов. Левая кнопка уменьшает ширину, а правая увеличивает.

15 SPOT/PARTIAL (ТОЧЕЧНЫЙ / ЗОННЫЙ Массаж)

Точечный или зонный массаж области спины

Точечный массаж области спины

Эта кнопка позволяет пользователю выбрать точку для массажа в любом месте спины. Нажмите эту кнопку один раз, чтобы активировать точечный массаж во время прохождения массажных роликов этой точки. Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы переключиться на функцию массажа зоны спины.

Зонный массаж области спины

Эта кнопка позволяет пользователю выбрать определенную зону для массажа в любом месте спины. Во время выполнения точечного массажа, нажмите кнопку повторно, чтобы включить зонный массаж, с областью воздействия массажа в пределах 8 см от выбранного центра массажа. Повторное нажатие на кнопку останавливает функцию массаж выбранной зоны.

16 FULL AIR (ПОЛНЫЙ АЭРО МАССАЖ) – с 5 уровнями интенсивности

Кнопка включения воздушно-компрессионного массажа для всего тела

Нажмите кнопку один раз для включения воздушно-компрессионного массажа для всего с ритмичным воздействием. Повторное нажатие на кнопку останавливает эту функцию.

Порядок Эксплуатации

17 MANUAL AIR (Настройка ВОЗДУШНО-КОМПРЕССИОННОГО Массажа)

Кнопка ручной настройки воздушно-компрессионного массажа

Нажмите эту кнопку, чтобы активировать воздушно-компрессионный массаж в определенном месте. Каждый раз, когда будет нажиматься эта кнопка, воздействие компрессионного массажа будет меняться в следующей последовательности: НОГИ > РУКИ > СТОП в циклической последовательности.

18 INTENSITY (Интенсивность массажа)

Эта кнопка контролирует настройку 5 уровней интенсивности воздушно-компрессионного массажа

Интенсивность может быть изменена в циклической последовательности в любое время когда включен воздушно-компрессионный массаж.

19 FOOT ROLL (Роликовый массаж стоп)

Эта кнопка включает и выключает работу массажных роликов стоп.

Нажмите кнопку один раз для включения роликового массажа стоп. Повторное нажатие на кнопку останавливает эту функцию.

20 Vibration (Вибрационный массаж)

Эта кнопка включает и выключает вибрационный массаж сиденья

Нажмите кнопку один раз для включения вибрационного массажа сиденья. Повторное нажатие на кнопку останавливает эту функцию.

Порядок Эксплуатации

21/22 BACKREST INCLINE/RECLINE (ПОДЪЕМ/ОПУСКАНИЕ СПИНКИ КРЕСЛА)

Кнопка регулировки угла наклона спинки массажного кресла

Эта кнопка управляет углом наклона спинки кресла. Нажмите кнопку один раз и спинка кресла начнет раскладываться вниз. Чтобы остановить передвижение спинки кресла, нажмите кнопку еще раз. Для поднятия спинки кресла нажмите и удерживайте кнопку в течении 1 секунды и спинка кресла начнет подниматься вверх.

23/24 INCLINE / RECLINE LEG (ПОДЪЕМ/ОПУСКАНИЕ ПОДСТАВКИ ДЛЯ НОГ)

Кнопка регулировки угла наклона подставки для ног

Эта кнопка управляют углом наклона подставки для ног. Нажмите один раз на кнопку и подставка для ног начнет подниматься вверх. Чтобы остановить передвижение опоры для ног, нажмите на кнопку еще раз. Для опускания подставки для ног нажмите и удерживайте кнопку в течении 1 секунды и подставка для ног начнет опускаться вниз.

25 ENRICH (Автоматическая программа ОБОГАЩЕНИЕ)

Нажмите эту кнопку один раз, и спинка будет откидываться назад до 160°, после чего начнется тройной массаж S-трек. При этом кнопка загорится зеленым цветом. Нажмите кнопку снова, спинка откинется назад до 180° и начнется второй вариант тройного массажа S-трек. При этом кнопка загорится красным цветом.

Примечание:

1. Кнопки наклона INCLINE, RECLINE не доступны к управлению в этой программе.
2. Спинка кресла и подставка для ног не будут возвращаться в исходное положение после окончания данной программы.
3. Когда массажные ролики проходят область поясницы, может возникнуть ситуация их дисбаланса. Это нормальная ситуация и ролики сами придут в норму после автонастройки.

Окончание работы

Пожалуйста нажмите кнопку "ON/OFF" для завершения использования массажного кресла. При этом массажное кресло прекратит свою работу и массажные ролики вернуться в исходное положение. После этого переведите выключатель питания под креслом в положение "0" и вытащите сетевую вилку из розетки.

Функциональные Особенности

Массажное кресло OGAWA имеет микропроцессорное управление, которое воспроизводит различные виды массажа и их комбинации. Пользователю доступны на выбор Разминающий, Шиатцу, Шведский, Похлопывающий, Постукивающий, Раскатывающий, Вибрационный и Воздушно-компрессионный виды массажа. С помощью пульта управления, массаж может концентрироваться на отдельной точке или области спины. Все это в конечном итоге позволяет пользователю быстро снять усталость, ускорить метаболические процессы организма, улучшить кровообращение и снять стресс. А оснащение пятью автоматическими программами для всего тела позволяет полностью выполнить любые потребности.

Различные виды массажа могут быть объединены в индивидуальные программы массажа, которые дополняются точечным акупунктурным воздействием. Благодаря специальной конструкции массажного механизма, разработанного в соответствии с изгибами человеческой спины, массажное кресло обеспечивает более эффективный и тщательный массаж.

Уникальные особенности

1. Массажные ролики используют механизм блокировки, что обеспечивает углубленный массаж биологически активных точек спины.
2. Разработанная с двойной автоматической регулировкой, спинка кресла может наклоняться от 120° до 180°, удовлетворяя любые потребности.
3. Время таймера может быть скорректировано в зависимости от желаемой продолжительности массажа.
4. Подсветка ЖК-дисплея обеспечивает удобное управление креслом в темноте.
5. В целях безопасности, массажное кресло оснащено защитой от скачков напряжения, датчиком давления и автоматическим датчиком температуры, что входит в состав автоматической защиты массажных механизмов от перегрева и чрезмерной нагрузки.
6. Все выполняемые операции контролируются микропроцессором, что обеспечивает отличную производительность и стабильное качество.

Спецификация

Наименование	Ogawa Smart Crest
Модель	OG5558
Напряжение питания	220В - 240В ~
Частота	50/60Гц
Мощность	220Вт
Таймер	5/10/15/20/25/30 минут
Максимальное время работы	30 минут
Габариты (длина/ширина/высота)	Стандартное положение: 154(Д)х76(Ш)х119(В)см Разложенное положение: 188(Д)х76(Ш)х81(В)см
Все	Вес брутто: 101кг
	Вес нетто: 83.5кг
Длина проводов	Провод пульта: 1.5м
	Провод питания: 1.8 м
Условия использования	Температура воздуха: 10-40°C
	Относительная влажность: 30-85RH
Условия хранения	Температура хранения: 20-60°C
	Относительная влажность: 30-85RH
Безопасность	Защита от перегрева, короткого замыкания и перегрузки
Эффект от использование	Улучшение кровообращения Снятие мышечных болей

Устранение проблем в работе

Это массажное кресло имеет микропроцессорное управление, которое восприимчиво к скачкам напряжения от +10% и выше и от -15% и ниже. Возможные проблемы в работе массажного кресла и способы их устранения представлены в таблице:

Проблемы в работе	Решение
Массажное кресло подключено к источнику питания, но не работает.	1) Проверьте исправность сетевого провода питания и подключение его к розетке 2) Проверьте и убедитесь, что выключатель питания массажного кресла переведен в положение "I"
В процессе работы массажного кресла, пульт управления продолжает работать, а массажное кресло нет.	Массажное кресло работало длительное время и перегрелось. Это привело к срабатыванию автоматической защиты. Пожалуйста выключите питание кресла и сделайте перерыв в течении 30-50 минут, чтобы дать массажному креслу остыть.
Во время работы массажного кресла, пульт управления и массажное кресло остановились.	1) Закончилось установленное время таймера. Пожалуйста настройте таймер и включите кресло заново. 2) Выключите питание кресла и включите его снова, чтобы активировать массаж.

Если эти решения не помогли Вам устранить проблему, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр или дилеру OGAWA за консультацией и ремонтом.

Уход и обслуживание

1. Избегайте использование воды и других моющих средств для очистки кресла.
2. Не подвергайте массажное кресло и его поверхность любому внешнему воздействию.
3. Берегите его от ударов, растягивания, разрезов и чрезмерного давления.
4. Избегайте контакта массажного кресла с твердыми предметами при его переноске и опускании.
5. Отключайте питание массажного кресла после его использования.
6. Рекомендуемое время массажа 30 минут, не превышайте его.
7. Рекомендованное время непрерывной работы массажного кресла составляет 30 минут. Не превышайте его.

Contact Us



MALAYSIA
Healthy World Lifestyle Sdn Bhd
No. 22 Jalan Anggerik Mokara 31/47
Kota Kemuning, 40460 Shah Alam
Selangor Darul Ehsan, Malaysia
Tel : +603-5121 4286
Fax: +603-5121 4386



HONG KONG, CHINA
OGAWA Health Care International (HK) Ltd
Room 3&5, 7/F International Trade Centre
11-19 Sha Tsui Road
Tsuen Wan
Hong Kong
Tel :+85 2 2428 8823
Fax:+85 2 2410 0119



SINGAPORE
OGAWA Health-Care Pte Ltd
17 Kaki Bukit Road 2
K. B. Warehouse Complex
Singapore 417846
Tel : +065-6846 8588
Fax: +065-6846 7677



VIETNAM
OGAWA Vietnam
171 Nguyen Thi Thap Street
Tan Phu Ward
Dist 7
Ho Chi Minh City, Vietnam
Tel : +84 8 3775 3093 / 3775 3094
Fax: +84 8 3775 3095



INDONESIA
PT Healthy World
Lodan Center Block O No 20
Jalan Lodan Raya No 2
Jakarta Utara 14430
Tel : +62 21-6983 1123
Fax: +62 21-6983 1124



PHILIPPINES
O-Healthcare Solution Phil. Inc.
2303, 4th Floor, G&A Building,
Chino Roces Avenue Extension,
Makati City, Philippines
Tel : +632 889 0676 / +632 844 6851
Fax: +632 812 0421



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
ООО Технологии Здоровья Релакса
140002, Московская область,
г. Люберцы, ул. Колхозная, д.19а
Российская Федерация
тел: +7 495-789-91-74
факс: +7 495-983-34-78



OGAWA